|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bulletin d'exploitation de l'UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| No **1099** | 1.V.2016 | (Renseignements reçus au 15 avril 2016) ISSN 1564-524X (En ligne) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 (Suisse)  Tél: +41 22 730 5111  **E-mail: itumail@itu.int** | | **Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)  Tél: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int** | **Bureau des radiocommunications (BR)  Tél: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail: brmail@itu.int** |

# Table des matières

*Page*

**Information générale**

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: *Note du TSB* 3

Approbation de Recommandations UIT-T 4

Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)): *Codes d'identification des réseaux internationaux* 5

Service téléphonique:

*Moldova (National Regulatory Agency for Electronic Communications and Information Technology, Chisinau)* 5

*Seychelles (Office of the President, Department of Information Communications Technology, Communications Division, Victoria)* 6

*Ouganda (Uganda Communications Commission (UCC), Kampala)* 13

Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations:

*Myanmar (Ministry of Communications and Information Technology, Nay Pyi Taw):  
Changement de nom* 16

Autre communication: *Autriche* 16

Restrictions de service 17

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) 17

**Amendements aux publications de service**

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) 18

Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués 18

Liste des codes de transporteur de l’UIT 19

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) 19

Plan de numérotage national 20

| *Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation\** | | *Comprenant les renseignements reçus au:* |
| --- | --- | --- |
| 1100 | 15.V.2016 | 29.IV.2016 |
| 1101 | 1.VI.2016 | 18.V.2016 |
| 1102 | 15.VI.2016 | 1.VI.2016 |
| 1103 | 1.VII.2016 | 17.VI.2016 |
| 1104 | 15.VII.2016 | 1.VII.2016 |
| 1105 | 1.VIII.2016 | 18.VII.2016 |
| 1106 | 15.VIII.2016 | 3.VIII.2016 |
| 1107 | 1.IX.2016 | 18.VIII.2016 |
| 1108 | 15.IX.2016 | 1.IX.2016 |
| 1109 | 1.X.2016 | 16.IX.2016 |
| 1110 | 15.X.2016 | 30.IX.2016 |
| 1111 | 1.XI.2016 | 18.X.2016 |
| 1112 | 15.XI.2016 | 1.XI.2016 |
| 1113 | 1.XII.2016 | 16.XI.2016 |
| 1114 | 15.XII.2016 | 1.XII.2016 |

\* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

# INFORMATION GÉNÉRALE

## Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

**Note du TSB**

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE No

1096 Heure légale 2016

1088 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 novembre 2015)

1086 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 octobre 2015)

1067 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1er janvier 2015)

1066 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 décembre 2014)

1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)

1055 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1er juillet 2014)

1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2012)

1005 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1er juin 2012)

1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)

1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1er avril 2012)

1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)

994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)

991 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2011)

991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)

978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)

977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1er avril 2011)

976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)

974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)

972 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)

955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT‑T E.180 (03/98)) (Situation au 1er mai 2010)

669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013)) www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html  
Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.htmlListe des exploitations reconnues (ER) www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-78, il a été annoncé l’approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

– ITU-T G.703 (04/2016): Caractéristiques physiques et électriques des interfaces numériques hiérarchiques

– ITU-T G.800 (04/2016): Architecture fonctionnelle unifiée des réseaux de transport

– ITU-T G.806 (2012) Cor. 2 (04/2016)

– ITU-T G.811 (1997) Amd. 1 (04/2016)

– ITU-T G.959.1 (04/2016): Interfaces de couche Physique de réseau optique de transport

– ITU-T G.989.2 (2014) Amd. 1 (04/2016)

– ITU-T G.1028 (04/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T G.8001/Y.1354 (04/2016): Termes et définitions relatifs aux trames Ethernet sur la couche transport

– ITU-T G.8113.1/Y.1372.1 (04/2016): Mécanismes d'exploitation, d'administration et de maintenance pour la technologie MPLS TP dans les réseaux de transport en mode paquet

– ITU-T G.8121/Y.1381 (04/2016): Caractéristiques des blocs fonctionnels des équipements MPLS de transport

– ITU-T G.8121.1/Y.1381.1 (04/2016): Caractéristiques des blocs fonctionnels des équipements MPLS de transport prenant en charge les mécanismes OAM de la Recommandation UIT-T G.8113.1/Y.1372.1

– ITU-T G.8121.2/Y.1381.2 (04/2016): Caractéristiques des blocs fonctionnels des équipements MPLS de transport prenant en charge les mécanismes OAM de la Recommandation UIT-T G.8113.2/Y.1372.2

– ITU-T G.8131/Y.1382 (2014) Amd. 1 (04/2016)

– ITU-T G.8151/Y.1374 (2015) Amd. 1 (04/2016)

– ITU-T G.8260 (2015) Amd. 1 (04/2016)

– ITU-T G.8261/Y.1361 (2013) Cor. 1 (04/2016)

– ITU-T G.8264/Y.1364 (2014) Amd. 2 (04/2016)

– ITU-T G.8265.1/Y.1365.1 (2014) Cor. 1 (04/2016)

– ITU-T G.8272/Y.1367 (2015) Amd. 1 (04/2016)

– ITU-T G.9960 (2015) Cor. 2 (04/2016)

– ITU-T H.248.66 (04/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T H.248.74 (04/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T L.103 (04/2016): Câbles à fibres optiques pour applications intérieures

– ITU-T L.310 (04/2016): *Traduction non disponible – Texte révisée*

– ITU-T L.392 (04/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Y.3015 (04/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales  
(Recommandation UIT-T E.164 (11/2010))

**Note du TSB**

*Codes d'identification des réseaux internationaux*

Associés à l'indicatif de pays 883 attribué en partage pour les réseaux internationaux, les codes d'identification à cuatro chiffres ci-après ont été **attribués**:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Requérant* | *Réseau* | *Indicatif de pays et Code d'identification* | *Date d’attribution* |
| Tel2tel kft. | Tel2tel kft. | +883 5160 | 8.IV.2016 |

Service téléphonique  
(Recommandation UIT-T E.164)

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

**Moldova** **(indicatif de pays +373)**

Communication du 6.IV.2016

La *National* *Regulatory Agency for Electronic Communications and Information Technology*, Chisinau, annonce que les blocs de numéros suivants ont été attribués aux opérateurs de réseaux mobiles de la République de Moldova durant la période 2013-2015 et sont toujours en service.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *(1)* | *(2)* | | *(3)* | *(1)* |
| *NDC (indicatif national de destination) ou chiffres de poids fort du N(S)N (numéro national (significatif))* | *Longueur du N(S)N* | | *Utilisation du numéro UIT-T E.164* | *Information additionnelle* |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| 610, 611, 620, 621 | 8 | 8 | Service de téléphonie mobile – JSC Orange Moldova | En service |
| 760, 767 | 8 | 8 | Service de téléphonie mobile – JSC Moldcell | En service |
| 677 | 8 | 8 | Service de téléphonie mobile – JSC Moldtelecom Unite | En service |

Contact:

National Regulatory Agency for Electronic Communications   
and Information Technology (ANRCETI)  
134, Stefan cel Mare Bv.  
CHISINAU 2012  
Moldova  
Tél: +373 2225 1317  
Fax: +373 2222 2885  
E-mail: office@anrceti.md  
URL: [www.anrceti.md](http://www.anrceti.md)

**Seychelles** **(indicatif de pays +248)**

Communication du 6.IV.2016:

L*'Office of the President,* *Department of Information Communications Technology, Communications Division,* Victoria*,* annonce la mise à jour suivante du plan national de numérotage des Seychelles:

**Résumé du plan national de numérotage**

|  |  |
| --- | --- |
| **Premiers chiffres** | **Services** |
| 0 | Préfixe international de numérotation Sélection de l'opérateur de service international Indicatif d'accès international RNIS |
| 1 | Numérotation abrégée (pour accéder aux services de télécommunications orientés vers le client. Par exemple, service d'aide au client et services d'annuaire) |
| 2 | Services mobiles (y compris services cellulaires fixes) |
| 3 | Réservé pour de futurs services |
| 4 | Services fixes |
| 5 | Réservé pour de futurs services |
| 6 | Services fixes VoIP[[1]](#footnote-1) |
| 7 | Réservé pour de futurs services |
| 8 | Services libre-appel et futures services possibles |
| 9 | Service Kiosque (Numéros courts pour les services VAS[[2]](#footnote-2) SMS[[3]](#footnote-3)/MMS[[4]](#footnote-4) et services audiotexte) Services d'urgence (Note: Le reste de la série "99" est réservé afin de garantir l'intégrité de "999".) |

|  |  |
| --- | --- |
| **Statut** | **Description** |
| Non attribué | Attribué à aucun opérateur / fournisseur de service |
| Réservé | Réservé pour de futurs services |
| Indiquant l'opérateur (par ex. KOKONET) | Attribué à un opérateur / fournisseur de service |
| Tous | Attribué à tous les opérateurs / fournisseurs de service |

|  |
| --- |
| **Nombre de chiffres** |
| Le nombre de chiffres des numéros utilisés pour les services est indiqué dans les colonnes correspondantes du plan de numérotage national. Le système de numérotation aux Seychelles comprend 7 chiffres et, sauf indication contraire dans les colonnes correspondantes, les numéros des services fixe, cellulaire fixe, VoiP fixe et libre appel doivent comporter 7 chiffres. |

**Indicatifs internationaux attribués par l'Union internationale des télécommunications (UIT) aux Seychelles**

| **Indicatifs internationaux** | **Type de services** | **Remarques** |
| --- | --- | --- |
| 6-066 | Code de zone sémaphore internationale (SANC) | Pour l'assignation de codes de points sémaphores internationaux (ISPC) |
| 6-067 |
| 633 | Indicatif de pays pour transmission de données (DCC) | Pour l'assignation de code d'identification de réseau pour données (DNIC) |
| 633 | Indicatif de pays pour le service mobile (MCC) | Pour l'assignation d'identités de stations mobiles terrestres comme l'identité internationale de station mobile (IMSI pour l'itinérance internationale) |
| 664 | Chiffres d'identification maritime (MID) | Pour l'assignation d'identités de stations de navire comme l'identité du service mobile maritime (MMSI) |
| 965 | Code télex de destination | Pour l'acheminement des appels dans le cadre de la fourniture du service télex automatique international |
| 248 | Indicatif de pays | Pour l'acheminement des appels internationaux à destination des Seychelles |
| 89248XX | Numéro identificateur d'entité émettrice (IIN) | Pour l'assignation d'un numéro IIN pour les émetteurs de carte de taxation de télécommunications internationales |
| SC | Indicatif de pays | Pour les services publics de messagerie |

**Assignation de numéros commençant par le chiffre "0"**

| **Premiers chiffres** | **Nombre de chiffres** | **Type de services** | **Statut** | **Catégorie** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 00 | 2 | Préfixe international | Tous | 3 |
| 01 | 2 | Indicatif d'accès à une passerelle internationale | CWS\* | 2 |
| 010 | 3 | Indicatif d'accès international RNIS | Tous | 3 |
| 02 | 2 | Indicatif d'accès à une passerelle internationale | AIRTEL | 2 |
| 0(3-9) | 2 | Réservé pour un développement futur | Réservé | – |

Catégorie 1 Indicatifs universellement accessibles et universellement attribués à tous les opérateurs.

Catégorie 2 Indicatifs universellement accessibles et universellement attribués à un seul opérateur.

Catégorie 3 Indicatifs qui ne seront généralement pas transmis d'un réseau à l'autre et qui sont universellement attribués à tous les opérateurs.

\* Voir l'Appendice 1 pour la dénomination complète des opérateurs.

**Assignation de numéros commençant par le chiffre "1"**

| **Premiers chiffres** | **Nombre de chiffres** | **Type de services** | **Statut** | **Catégorie** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 100 | 3 | Assistance d'un opérateur national/service prépayé IVR[[5]](#footnote-5)/Menu administratif pour le service clientèle | Tous | 3 |
| 101 | 3 | Messagerie vocale | Tous | 3 |
| 102 | 3 | Messagerie vocale | CWS | 2 |
| 103 | 3 | Messagerie vocale | Tous | 3 |
| 104 |  | Réservé | Non attribué |  |
| 105 |  | Réservé | Non attribué |  |
| 106 | 3 | RTPC Carte d'appel à prépaiement (autre île) | Tous | 3 |
| 107 | 3 | Carte d'appel à prépaiement internationale | Tous | 3 |
| 108 | 3 | RTPC Carte d'appel à prépaiement (île principale) | Tous | 3 |
| 109 | 3 | Service mobile à prépaiement | Tous | 3 |
| 110 | 3 | Service mobile à prépaiement | Tous | 3 |
| 111 |  | Réservé | Non attribué |  |
| 112 | 3 | Numéro d'urgence pour tous les services mobiles | Tous | 1 |
| 11(3-6) |  | Réservé | Non attribué |  |
| 117 | 3 | RTPC à prépaiement | Tous | 3 |
| 11(8-9) |  | Réservé | Non attribué |  |
| 120 | 3 | Dérangements (clients d'entreprises) | CWS | 2 |
| 121 | 3 | Dérangements | CWS | 2 |
| 122 |  | Réservé | Non attribué |  |
| 123 | 3 | Assistance aux utilisateurs | CWS | 2 |
| 12(4-9) |  | Réservé | Non attribué |  |
| 13(0-2) |  | Réservé | Non attribué |  |
| 133 | 3 | Police | Tous | 1 |
| 13(4-9) |  | Réservé | Non attribué |  |
| 14(0-9) |  | Réservé | Non attribué |  |
| 150 |  | Réservé | Non attribué |  |
| 151 | 3 | Services d'urgence médicale | Tous | 1 |
| 15(2-9) |  | Réservé | Non attribué |  |
| 160 |  | Réservé | Non attribué |  |
| 16(1-9) | 3 | Essai | Tous | 3 |
| 170 |  | Réservé | Non attribué |  |
| 171 | 3 | Contrôle de maintenance | Tous | 3 |
| 17(2-9) |  | Réservé | Non attribué |  |
| 180 |  | Réservé | Non attribué |  |
| 181 | 3 | Consultation d'annuaire | CWS | 2 |
| 18(2-4) |  | Réservé | Non attribué |  |
| 185 | 3 | Consultation d'annuaire | AIRTEL | 2 |
| 18(6-7) |  | Réservé | Non attribué |  |
| 188 | 3 | Consultation d'annuaire | INTELVISION | 2 |
| 189 |  | Réservé | Non attribué |  |
| 19(0-9) |  | Réservé | Non attribué |  |

Catégorie 1 Indicatifs universellement accessibles et universellement attribués à tous les opérateurs.

Catégorie 2 Indicatifs universellement accessibles et universellement attribués à un seul opérateur.

Catégorie 3 Indicatifs qui ne seront généralement pas transmis d'un réseau à l'autre et qui sont universellement attribués à tous les opérateurs.

**Assignation de numéros commençant par le chiffre "2"**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Premiers chiffres** | **Nombre de chiffres** | **Type de services** | **Statut** |
| 2(0-4) | 7 | Services mobiles | Non attribué |
| 25(0-4) | Services mobiles | CWS |
| 255(0-5)\* | Cellulaire fixe | CWS |
| 255(6-9) | Services mobiles | CWS |
| 25(6-9) | Services mobiles | CWS |
| 26(0-9) | Services mobiles | CWS |
| 27(0-7) | Services mobiles | AIRTEL |
| 278(0-1)\* | Cellulaire fixe | AIRTEL |
| 2782 | Services mobiles | AIRTEL |
| 2783\* | Cellulaire fixe | AIRTEL |
| 278(4-9) | Services mobiles | AIRTEL |
| 279(0-9) | Services mobiles | AIRTEL |
| 28(0-9) | Services mobiles | AIRTEL |
| 29(0-9) | Services mobiles | Non attribué |

\* NOTE – Les services cellulaires fixes pratiquent les mêmes tarifs que les services de ligne fixe.

**Assignation de numéros commençant par le chiffre "3"**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Premiers chiffres** | **Nombre de chiffres** | **Type de services** | **Statut** |
| 3(0–9) |  | Réservé | Non attribué |

**Assignation de numéros commençant par le chiffre "4"**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Premiers chiffres** | **Nombre de chiffres** | **Type de services** | **Statut** |
| 4(0–1) | 7 | Services fixes | Non attribué |
| 42(0–9)\* | Services fixes | CWS |
| 43(0–9) | Services fixes | CWS |
| 44(0–9) | Services fixes | INTELVISION |
| 45(0–9) | Services fixes | Non attribué |
| 46(0–9) | Services fixes | AIRTEL |
| 4(7–9) | Services fixes | Non attribué |

\* NOTE – Les numéros avec les premiers chiffres **4229** sont utilisés pour avoir accès aux autres îles (*Outer Islands*) et ont un tarif différent de celui des services de ligne fixe offerts sur l'île principale des Seychelles.

**Assignation de numéros commençant par le chiffre "5"**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Premiers chiffres** | **Nombre de chiffres** | **Type de services** | **Statut** |
| 5(0–9) |  | Réservé | Non attribué |

**Assignation de numéros commençant par le chiffre "6"**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Premiers chiffres** | **Nombre de chiffres** | **Type de services** | **Statut** |
| 6(0-3) | 7 | VoIP fixe | Non attribué |
| 64(0-9) | VoIP fixe | KOKONET |
| 6(5-9) | VoIP fixe | Non attribué |

**Assignation de numéros commençant par le chiffre "7"**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Premiers chiffres** | **Nombre de chiffres** | **Type de services** | **Statut** |
| 7(0-9) |  | Réservé | Non attribué |

**Assignation de numéros commençant par le chiffre "8"**

| **Premiers chiffres** | **Nombre de chiffres** | **Type de services** | **Statut** |
| --- | --- | --- | --- |
| 800(0) | 7 | Services de libre appel | AIRTEL |
| 800(1-9) | Services de libre appel | Non attribué |
| 80(1-9) | Réservé | Non attribué |
| 8(1-9) | Réservé | Non attribué |

**Assignation de numéros commençant par le chiffre "9"**

| **Premiers chiffres** | **Nombre de chiffres** | **Type de services** | **Statut** |
| --- | --- | --- | --- |
| 9(0-5) |  | Réservé | Non attribué |
| 96(0-9) | 4 | Numéros courts pour les services VAS, SMS/MMS | **Voir A.2** |
| 970 |  | Réservé | Non attribué |
| 971 | 7 | Services audiotexte | CWS |
| 97(2-9) |  | Réservé | Non attribué |
| 98(0-9) |  | Réservé | Non attribué |
| 99(0-8) |  | Réservé | Non attribué |
| 999 | 3 | Services d'urgence | Tous |

**Codes d'identification de réseau pour données (CIRD) attribués**

| **CIRD Attribué** | **Service** | **Statut** |
| --- | --- | --- |
| 6330 | – | Non attribué |
| 6331 | Réseau à commutation par paquets (INFOLINK) | CWS |
| 6332 | – | Non attribué |
| 6333 | – | Non attribué |
| 6334 | – | Non attribué |
| 6335 | – | Non attribué |
| 6336 | – | Non attribué |
| 6337 | – | Non attribué |
| 6338 | – | Non attribué |
| 6339 | – | Non attribué |

**Codes de points sémaphores internationaux (ISPC) attribués**

| **ISPC Attribué** | **noeud/central** | **Statut** |
| --- | --- | --- |
| 6-066-0 | E10S1 | CWS |
| 6-066-1 | Seychelles MSC | CWS |
| 6-066-2 | Media Gateway (MGW) | CWS |
| 6-066-3 |  | Non attribué |
| 6-066-4 | INTV-MAHE-01 | INTELVISION |
| 6-066-5 | Media Gateway-AIRTEL | AIRTEL |
| 6-066-6 | TLS | AIRTEL |
| 6-066-7 | MSC | AIRTEL |
| 6-067-0 | KOKONET-0 | KOKONET |
| 6-067-1 |  | Non attribué |
| 6-067-2 | HSS Node | AIRTEL |
| 6-067-3 | MSC-SC 01 | AIRTEL |
| 6-067-4 |  | Non attribué |
| 6-067-5 |  | Non attribué |
| 6-067-6 |  | Non attribué |
| 6-067-7 |  | Non attribué |

**Numéros d'identification d'entité émettrice (IIN) attribués**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **IIN attribué** | **Nom de la société** | **Statut** |
| **IIN à 7 chiffres** |  |  |
| 89 248 01 | CWS | Attribué |

**Indicatif de pays pour le service mobile (MCC) et indicatif de réseau mobile (MNC) attribués**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **MCC – MNC attribués** | **Réseau mobile** | **Opérateur mobile** |
| 633-01 | GSM/3G | CWS |
| 633-10 | GSM/3G | AIRTEL |

**A.1 – Dénominations complètes des opérateurs**

Opérateurs:

CWS Cable and Wireless (Seychelles) Ltd  
AIRTEL Airtel (Seychelles) Ltd  
INTELVISION Intelvision Ltd  
KOKONET Kokonet Ltd

**A.2 – Numéros courts pour les services VAS, SMS/MMS**

| ***Premiers chiffres*** | ***Nombre de chiffres*** | ***Type de services*** | ***Statut*** | ***Catégorie*** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 960 | 4 | Services transréseaux (voir A.3) | Voir **A.3** | 1 ou 2 |
| 96(1-2) | Services propres au réseau | TOUS | 3 |
| 963 | Services transréseaux | Réservé | Sans objet |
| 96(4-5) | Services propres au réseau | TOUS | 3 |
| 966 | Services transréseaux | Réservé | Sans objet |
| 96(7-9) | Services propres au réseau | TOUS | 3 |

Catégorie 1 Indicatifs universellement accessibles et universellement attribués à tous les opérateurs.

Catégorie 2 Indicatifs universellement accessibles et attribués à un seul opérateur.

Catégorie 3 Indicatifs qui ne seront généralement pas transmis d'un réseau à l'autre et qui sont universellement attribués à tous les opérateurs.

**A.3 – Numéros courts pour les services VAS, SMS/MMS transréseaux**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Indicatif** | **Type de services** | **Statut** | **Catégorie** |
| 9600 | Service d'information pour l'inscription sur les listes électorales du Bureau du Commissaire électoral (ECO) | TOUS | 1 |
| 9601 | Service d'information sur les licences de l'Autorité des Seychelles chargée des licences (SLA) | TOUS | 1 |
| 960(2-9) | Non attribué |  |  |

Contact:

Office of the President  
Department of Information Communications Technology   
Communications Division  
3rd Floor, Caravelle House, Manglier Street  
P.O. Box 737  
VICTORIA, Mahé  
Seychelles  
Tél.: +248 4 286 600  
Fax: +248 4 225 325  
E-mail: [communications@ict.gov.sc](mailto:communications@ict.gov.sc)  
URL: [www.ict.gov.sc](http://www.ict.gov.sc)

**Ouganda** **(indicatif de pays +256)**

Communication du 6.IV.2016:

L'*Uganda Communications Commission (UCC),* Kampala, annonce le plan national de numérotage suivant pour l'Ouganda:

**PLAN NATIONAL DE NUMÉROTAGE UIT-T E.164 POUR L'INDICATIF DE PAYS 256**

a) Généralités:

La longueur minimale des numéros (hors indicatif de pays) est de 9 chiffres  
 La longueur maximale des numéros (hors indicatif de pays) est de 9 chiffres

b) Détail du plan de numérotage:

| **NDC (indicatif national de destination ou premiers chiffres du N(S)N (numéro (significatif) national)** | **Longueur du numéro N(S)N** | | **Utilisation du numéro  UIT-T E.164** | **Information additionnelle** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Longueur maximale** | **Longueur minimale** |
| 200  201 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Airtel Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 20240 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Altech Infocom Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 20300  20301  20302  20303  20304 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Afrimax Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 2032 2033 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Africa Online Uganda Limited | Réseau pas encore opérationnel |
| 204 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Africell Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 2050  2051  2052  2053  2054 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Roke Investment International Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 206000 206001 206002 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Datanet | Réseau entièrement opérationnel |
| 206300  206301  206302  206303  206304 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Simbanet Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 2065  2066  2067  2068  2069 | 9 | 9 | Service de téléphonie fixe pour Suretelecom Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 207 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Airtel Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 208000  208001  208002 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour One Solutions Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 3 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour MTN Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 4 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Uganda Telecom Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 700  701  702  703  704  705  706 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile Airtel Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 710  711  712  713  714  715  716  717  718  719 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile Uganda Telecom Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 720 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile Smile Communications (U) Ltd | Réseau pas encore opérationnel |
| 723 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile Afrimax Uganda Limited | Réseau pas encore opérationnel |
| 740  741  742  743  744 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile Sure Telecom (U) Limited | Réseau pas encore opérationnel |
| 750  751  752  753  754  755  756  757  758  759 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile Airtel Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 770  771  772  773  774  775  776  777  778  779 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile MTN Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 780  781  782  783  784  785  786  787  788  789 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile MTN Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 790  791  792  793  794 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile Africell Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |

Contact:

M. Godfrey Mutabazi  
Executive Director   
Uganda Communications Commission (UCC)   
Plot 42-44 Spring Road, Bugolobi  
P.O. Box 7376  
KAMPALA  
Ouganda   
Tél: +256 41 433 9000   
Fax: +256 41 434 8832   
E-mail: ucc@ucc.co.ug   
URL: www.ucc.co.ug

Changements dans les Administrations/ER et autres entités  
ou Organisations

**Myanmar**

Communication du 8.IV.2016:

*Changement de nom*

Le *Ministry of Communications and Information Technology,* Nay Pyi Taw*,* annonce qu’il a changé de nom. Il s’appelle désormais: « *Ministry of Transport and Communications* ».

Ministry of Transport and Communications  
Building No. 5  
NAY PYI TAW   
Myanmar  
Tél: +95 67411441  
Fax: +95 67411007  
Email: dg.ptd@mptmail.net.mm

## Autre communication

#### **Autriche**

##### Communication du 06.IV.2016:

##### A l'occasion de la "Coupe du monde de surf 2016 - Podersdorf", l'Administration autrichienne autorise une station d'amateur autrichienne à utiliser l'indicatif d’appel spécial OE2016WCUP pendant la période comprise entre le 23 avril et le 8 mai 2016.

## Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

|  |  |
| --- | --- |
| ***Pays/zone géographique*** | ***BE*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Seychelles** | **1006 (p.13)** |  |  |
| **Slovaquie** | **1007 (p.12)** |  |  |
| **Thaïlande** | **1034 (p.5)** |  |  |
| **Sao Tomé-et-Principe** | **1039 (p.14)** |  |  |
| **Uruguay** | **1039 (p.14)** |  |  |
| **Hong Kong, Chine** | **1068 (p.4)** |  |  |

## Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | Insérer |  | **PAR** | paragraphe |
| **COL** | Colonne |  | **REP** | remplacer |
| **LIR** | Lire |  | **SUP** | supprimer |
| **P** | page(s) |  |  |  |

## Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) Edition de 2016 Section VI

**REP**

**US02** Mackay Communications, Inc., 3691 Trust Drive Raleigh, NC 27616-2955 United States.

Personne de contact: Satellite Services Department,

Tél: +1 919 850 3100, E-mail: [satserv@mackaycomm.com](mailto:satserv@mackaycomm.com)

Liste des indicatifs de pays de la  
Recommandation UIT-T E.164 attribués  
(Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010))  
(Situation au 1 novembre 2011)

(Annexe au Bulletin d’exploitation de l’UIT No 991 – 1.XI.2011)  
(Amendement No 17)

**Notes communes aux listes numérique et alphabétique des indicatifs de pays de la Recommandation UIT‑T E.164 attribués**

Associé à l'indicatif de pays 883 attribué en partage, le code d'identification à quatre chiffres ci-après a été attribué au réseau international suivant:

***Note q)* +883 5160 ADD\***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Requérant* | *Réseau* | *Indicatif de pays et Code d'identification* | *Situation* |
| Tel2tel kft. | Tel2tel kft. | +883 5160 | Attribué |

**\*** 8 avril 2016

**Liste des codes de transporteur de l’UIT  
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 ((03/2013))  
(Situation au 15 septembre 2014)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1060 – 15.IX.2014)  
(Amendement N° 25)

|  |  |
| --- | --- |
| ***Pays ou zone/code ISO*** |  |
| ***Nom de la société/Adresse Code de la Société*** | ***Contact*** |

***Allemagne (République fédérale d') / DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| wittenberg-net GmbH | **WBNET** |  |
| Dessauer Strasse 280 |  | Mr Lars Froehlich |
| 06886 LUTHERSTADT WITTENBERG |  | Tél.: +49 3491 7699 131 |
|  |  | Fax: +49 3491 7699 111 |
|  |  | E-mail: lfroehlich@wittenberg-net.de |

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)  
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 1 janvier 2015)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1067 – 1.I.2015)  
(Amendement No. 31)

| *Pays/ Zone Géographique* | | *Nom unique du point sémaphore* | *Nom de l'opérateur du point sémaphore* |
| --- | --- | --- | --- |
| *ISPC* | *DEC* |
| **Barbade SUP** | | | |
| 3-085-7 | 6831 | GSM MSC Cellular Switch 2009 | Sunbeach Inc. |
| **Barbade ADD** | | | |
| 3-085-7 | 6831 | Interconnect with Cable & Wireless (Barbados) Ltd | Ozone Wireless Inc. |
| **Moldova (République de) ADD** | | | |
| 2-224-3 | 5891 | Chisinau | JSC Moldcell |
| 3-017-0 | 6280 | Anenii Noi | JSC Orange Moldova |
| **Seychelles LIR** | | | |
| 6-066-6 | 12822 | TLS | Airtel (Seychelles) Ltd |
| 6-066-7 | 12823 | MSC | Airtel (Seychelles) Ltd |
| **Suède SUP** | | | |
| 2-192-6 | 5638 | SNKT2-INT (Stockholm) | TDC Sverige AB |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web:www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l’UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l’UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l’envoi de leurs informations à l’UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu’elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 1.IV.2016, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

|  |  |
| --- | --- |
| *Country* | *Country Code (CC)* |
| Azerbaïdjan | +994 |
| Bahreïn | +973 |
| Libéria | +231 |

1. VoIP Protocole de transmission de la voix par Internet (Voice Over Internet Protocol) [↑](#footnote-ref-1)
2. VAS Service à valeur ajoutée (Value Added Service) [↑](#footnote-ref-2)
3. SMS Service de messages courts (Short Message Service) [↑](#footnote-ref-3)
4. MMS Service de messagerie multimédia (Multimedia Messaging Service) [↑](#footnote-ref-4)
5. IVR Réponse vocale interactive (*Interactive Voice Response*) [↑](#footnote-ref-5)